



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11) **EP 1 524 076 B8**

(12) **KORRIGIERTE EUROPÄISCHE PATENTSCHRIFT**  
Hinweis: Bibliographie entspricht dem neuesten Stand

(15) Korrekturinformation:  
**Korrigierte Fassung Nr. 1 (W1 B1)**  
**INID code(s) 73**

(51) Int Cl.7: **B24B 41/02**, B23Q 39/04,  
**B23Q 1/48**

(48) Corrigendum ausgegeben am:  
**22.06.2005 Patentblatt 2005/25**

(45) Veröffentlichungstag und Bekanntmachung des  
Hinweises auf die Patenterteilung:  
**27.04.2005 Patentblatt 2005/17**

(21) Anmeldenummer: **03023102.1**

(22) Anmeldetag: **10.10.2003**

(54) **Werkzeugmaschine zum Schleifen von Futterteilen**

Apparatus for grinding pieces for chucks.

Appareil de meulage pour des pièces de mandrin

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**CH DE ES IT LI**

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
**20.04.2005 Patentblatt 2005/16**

(73) Patentinhaber:  
• **ILG GmbH**  
**70736 Fellbach (DE)**  
• **Lehman-Consulting**  
**3700 Spiez (CH)**

(72) Erfinder:  
• **Lehmann, Werner**  
**3700 Spiez (CH)**  
• **Ilg, Herbert**  
**71554 Weissach (DE)**

(74) Vertreter: **Manitz, Finsterwald & Partner GbR**  
**Postfach 31 02 20**  
**80102 München (DE)**

(56) Entgegenhaltungen:  
**DE-A- 19 521 846** **DE-A- 19 904 859**  
**DE-A- 19 915 286**

**EP 1 524 076 B8**

Anmerkung: Innerhalb von neun Monaten nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents kann jedermann beim Europäischen Patentamt gegen das erteilte europäische Patent Einspruch einlegen. Der Einspruch ist schriftlich einzureichen und zu begründen. Er gilt erst als eingelegt, wenn die Einspruchsgebühr entrichtet worden ist. (Art. 99(1) Europäisches Patentübereinkommen).